

TÒA ÁN NHÂN DÂN
THỊ XÃ DUYÊN HẢI
TỈNH TRÀ VINH

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Duyên Hải, ngày 14 tháng 4 năm 2025

Số: 79/2025/QĐCNHGT-DS

QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN KẾT QUẢ HÒA GIẢI THÀNH TẠI TÒA ÁN

Căn cứ các Điều 32, 33, 34 và 35 của Luật Hòa giải, đối thoại tại Tòa án;

Căn cứ yêu cầu công nhận kết quả hòa giải thành của bà Nguyễn Thị T và bà Châu Thị N.

Sau khi nghiên cứu:

- Đơn khởi kiện về việc tranh chấp hợp đồng dân sự về vay tài sản đề ngày 18 tháng 3 năm 2025 của Người khởi kiện bà Nguyễn Thị T.

- Biên bản ghi nhận kết quả hòa giải thành ngày 31 tháng 3 năm 2025 về việc thỏa thuận giải quyết toàn bộ phần tranh chấp của các bên tham gia hòa giải sau đây:

Người khởi kiện: Bà Nguyễn Thị T, sinh năm 1955

Địa chỉ: ấp Long Điền, xã Long Toàn, thị xã Duyên Hải, tỉnh Trà Vinh

Người bị kiện: Bà Châu Thị N, sinh năm 1968

Địa chỉ: khóm 2, phường 1, thị xã Duyên Hải, tỉnh Trà Vinh

- Các tài liệu kèm theo Biên bản ghi nhận kết quả hòa giải do Hòa giải viên chuyển sang Tòa án và các tài liệu do Tòa án thu thập được theo quy định tại khoản 2 Điều 32 của Luật Hòa giải, đối thoại tại Tòa án (nếu có).

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Kết quả hòa giải thành được ghi trong Biên bản ghi nhận kết quả hòa giải ngày 31 tháng 3 năm 2025 có đủ các điều kiện quy định tại Điều 33 của Luật Hòa giải, đối thoại tại Tòa án.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận kết quả hòa giải thành của các bên tham gia hòa giải được ghi trong Biên bản ghi nhận kết quả hòa giải ngày 31 tháng 3 năm 2025, cụ thể như sau:

Bà Châu Thị N thừa nhận có vay tiền của bà Nguyễn Thị T và tự nguyện thỏa thuận đồng ý trả cho bà Nguyễn Thị T số tiền gốc vay còn nợ bằng 77.500.000 đồng và tiền lãi 22.500.000 đồng. Tổng cộng gốc và lãi bà Châu Thị N thống nhất trả cho bà Nguyễn Thị T bằng 100.000.000 đồng.

Kể từ ngày quyết định này được ban hành cho đến khi thi hành án xong khoản nợ này, hàng tháng bên phải thi hành án còn phải chịu khoản tiền lãi của số tiền còn phải thi hành án theo mức lãi suất quy định tại khoản 2 Điều 468 của Bộ luật Dân sự tương ứng với số tiền và thời gian chậm thi hành án.

2. Quyết định này có hiệu lực pháp luật kể từ ngày ký, không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm theo quy định của Bộ luật Tố tụng dân sự và được thi hành theo quy định của pháp luật về thi hành án dân sự.

Nơi nhận:

- Các bên tham gia hòa giải;
- VKSND thị xã Duyên Hải;;
- CCTHADS thị xã Duyên Hải;
- TAND tỉnh Trà Vinh;
- Lưu hồ sơ vụ án.

THẨM PHÁN

Võ Thị Trung